

Условия подписки:  
Съ доставкой и пересыл.  
на три мѣсяца  
(по четвертямъ года) 2.— г.  
на два мѣсяца . . . 1.50 „  
„ одинъ . . . 1.— „

# ГОЛОСЪ РОДИНЫ

выходить по вторникамъ, четвергамъ и воскресеніямъ.

Редакторъ: В. Д. Бродскій. Администраторъ: К. А. Гладышевскій.

Цѣна на объявленія:

Отъ 1 до 5 строкъ—1 г.

Свыше пяти строкъ—по  
соглашенію.

Редакція и администрація: Parkstraat 25, Гаага. Телеф.: 3118, den Haag.

## БОЛЬШЕВИКИ УГРОЖАЮТЪ ВСТУПИТЬ ВЪ СОЮЗЪ СЪ ГЕРМАНІЕЙ.

### Расколъ въ совѣтахъ.

### Интернированіе англичанами большевист- скаго посла.

### Смерть турецкаго султана.

Английская эскадра въ Архангельскѣ.—Большевики выброшены изъ Иркутска.—Сѣверъ Россіи проситъ защиты союзниковъ.—Нѣмецкіе социалисты противъ военной партіи.—Распространеніе испанской болѣзни.—Милліонъ американскихъ солдатъ во Франціи.

### За два дня.

Граница человѣческой глупости существуетъ: это—полный идиотизмъ. Дальше идти некуда: нѣтъ полнаго идиота глупѣе другого полнаго идиота. Къ сожалѣнію, нельзя сказать того же о человѣческой подлости: всякому негодяю кажется, что есть другіе негодяи, еще подлѣе его. Можно только установить рекордъ на данный моментъ, рекордъ подлости и откровеннаго цинизма, и въ этомъ отношеніи сегодняшнее сообщеніе Петроградскаго телеграфнаго агентства, кажется, непобѣдимо.

Когда Троцкій разговаривалъ съ нѣмцами въ Брестъ-Литовскѣ, онъ, хоть для формы, настаивалъ на томъ, чтобы нѣмецкія войска не были переведены изъ Россіи на фронтъ во Францію. Конечно, это были только слова, и на дѣлѣ Брестъ-Литовскій миръ позволилъ нѣмцамъ произвести новое наступленіе на западномъ фронтѣ. Но, какъ-бы то ни было, въ то время господа большевики еще стѣснялись, и кличка предателей непрямо поражала ихъ слухъ.

Не то теперь: большевистскія „Извѣстія“ громко и ясно провозглашаютъ всему міру: „Вожди революціоннаго движенія въ Россіи не откажутся отъ немедленнаго союза съ Германіей. Въ пятый годъ войны прежніе союзники будутъ имѣть противъ себя русскую армию въ союзѣ съ прусскою“.

Эта страшная, возмутительная угроза провозглашается на случай, если союзники будутъ продолжать поддерживать въ Россіи анти-большевистское движеніе. Совѣтская республика намѣрена „для спасенія революціи“ искать защиты демократической Германіи противъ империалистическихъ Франціи и Англіи! Здѣсь невозможно уже предполагать у вожаковъ большевизма ошибки по неопытности: здѣсь явное, откровенное, циничное преступленіе, продажа Россіи, вмѣстѣ съ революціей, нѣмцамъ за чечевичную

похлебку, отреченіе во имя личнаго багополучія и призрака власти отъ всякаго идеала, открытое безчестіе, наглое безстыдство...

Къ счастью, всѣ эти выкрики бѣсноватыхъ ни къ чему не поведутъ и никого не обманутъ. Россія — не безгласный товаръ, который можно продать тому, кто больше предложитъ. Въ ней есть живое населеніе, въ которомъ чувствуется чести и достоинства, жажда порядка, независимости и истинной свободы могли лишь временно замолкнуть подъ влияніемъ небывалой катастрофы и смертельной усталости, но долго эта моральная и политическая апатія продолжаться не можетъ. Ленинъ, Троцкій и Ко. могутъ продавать себя кому угодно и по какой угодно цѣнѣ, но русскій народъ ни самъ себя не продастъ, ни другимъ продать не позволитъ.

Та-же статья „Извѣстій“ говоритъ, что „революціонная Россія будетъ, можетъ-быть, въ очень недалекомъ будущемъ большой силой“. Это несомнѣнно вѣрно. Въ одномъ лишь ошибаются „Извѣстія“: сила эта пойдетъ не за ними, а противъ нихъ, и нужно быть слѣпыми, чтобы не видѣть этого, несмотря на всѣ симптомы, угрожающіе смертью большевизму. Развѣ во всей Россіи не поднимается въ настоящую-же минуту оружіе противъ „совѣтской республики“? Развѣ не освобождаются отъ ига большевизма одна за другой русскія области: Владивостокъ, Донъ, Самара, Тамбовъ, Архангельскъ и вся Сибирь?

„Извѣстія“ называютъ свою позорную статью: „Последнее предупрежденіе“, и не видятъ, и не понимаютъ, что это имъ, имъ и ихъ сподвижникамъ дано это послѣднее предупрежденіе. Какъ страусъ прячетъ голову въ свои перья и думаетъ, что скрылся отъ взора охотника, такъ умирающій большевизмъ закрываетъ глаза, чтобы не видѣть неминуемой угрозы смерти, отъ которой не спасетъ его уже никакая сила въ мірѣ!

## ВЪ РОССІИ.

### Большевики угрожаютъ вступленіемъ въ союзъ съ Германіей.

Москва, 2 июля. Петроградское телеграфное агентство сообщаетъ: Органъ центрального исполнительнаго комитета, „Извѣстія“ пишетъ въ одной изъ своихъ передовыхъ статей подъ заглавіемъ: „Последнее предупрежденіе“:

„Недоразумѣнія между революціонной Россіей и союзниками принимаются въ послѣднее время все болѣе трагической характеръ и грозятъ нанести большой ущербъ обѣимъ сторонамъ. Для насъ очевидно, что эти недоразумѣнія коренятся въ социальныхъ интересахъ, главнымъ образомъ въ интересахъ господствующихъ круговъ англійскихъ и французскихъ колоній. Тѣмъ не менѣе, мы снова заявляемъ, что избранная империалистическими державами тактика защиты вышеупомянутыхъ интересовъ вполне ошибочна и можетъ только повести къ новымъ разочарованіямъ. Для всего міра ясно, что революціонная Россія будетъ, можетъ быть, въ очень недалекомъ будущемъ большой силой. Но для этого абсолютно необходимо, чтобы она восстановила свои силы послѣ перенесенныхъ испытаний; прежде всего необходимо привести въ порядокъ дезорганизованныя войною сообщенія.

Для достиженія этой цѣли совѣтъ хотѣлъ-бы получить поддержку въ странахъ, интересующихся возрожденіемъ Россіи, конечно, подъ условіемъ, чтобы эта поддержка не противорѣчила работѣ правительства рабочихъ и крестьянъ. Въ теченіе нѣкотораго времени казалось, что у союзной коалиціи получаютъ перевѣсъ высказанныя Вильсономъ въ духѣ совѣтскаго правительства убѣжденія. Къ несчастью, въ послѣдніе дни политическій горизонтъ померкнулъ и все указываетъ на то, что сторонники вооруженнаго вмѣшательства противъ русскихъ совѣтовъ получили перевѣсъ.

Это было-бы рискованнымъ предпріятіемъ для Франціи, столицѣ которой грозитъ нѣмецкое наступленіе; еще менѣе понятно поведеніе Англіи. Что касается отеческой заботливости Японіи о благополучіи Россіи, то за ней скрывается жажда завоеваній. Въ этомъ согласеніи съ цѣлью нажитыя за счетъ русской революціи только Соединенные Штаты придерживаются выжидательной тактики. Было-бы очень печально, еслибы влияніе франко-англійскихъ и японскихъ империалистовъ получило перевѣсъ надъ умѣренностью американской демократіи. Какъ ни серьезны были-бы мотивы, побуждающіе къ принятію мѣръ въ Россіи, имъ придется несомнѣнно вмѣшаться и во внутреннія дѣла. Результаты подобной агрессивной политики могутъ повести къ совершенно неожиданнымъ для нихъ результатамъ. Еслибы союзникамъ удалось свергнуть власть совѣтовъ и составить правительство изъ социалистовъ и измѣнниковъ совѣтамъ, то передъ союзниками явилась-бы скоро ужасная перспектива. Германская военная партія сдѣлаетъ все отъ нея зависящее для поддержанія революціоннаго движенія, вожди котораго не откажутся отъ немедленнаго союза съ Германіей. Въ 3-омъ году войны прежніе союзники будутъ имѣть противъ себя русскую армию въ союзѣ съ прус-

Опечатка. Въ прошлый Номеръ „Голоса Родины“ вкралась чрезвычайно досадная опечатка. Въ первой-же строкѣ заголовка напечатано: „Михаилъ Александровичъ во главѣ большевиковъ“. Слѣдуетъ, разумѣется, читать: „во главѣ анти-большевиковъ“. **Ред.**

ской (!!). Империалисты союзныхъ странъ не предвидятъ этого послѣдствія ихъ агрессивной политики. Этой новой авантюрой въ Россіи союзники готовятъ сами оружіе противъ самихъ себя. (Вольфъ).

### Угрозы

#### переходятъ въ дѣйствія.

По сообщенію Вольфа отъ 3-го июля, московскія газеты публикуютъ слѣдующій приказъ Троцкаго:

Въ Мурманской области высажены иностранныя войска, несмотря на форменный протестъ комиссара по иностраннымъ дѣламъ. Совѣтъ народныхъ комиссаровъ поручилъ мнѣ послать туда необходимыя военныя силы, съ цѣлью защитить берега Бѣлаго моря отъ захвата иностранными империалистами. Поэтому я приказываю:

1. — Всякій, оказывающій прямое или косвенное содѣйствіе иностраннымъ войскамъ разсматривается, какъ измѣнникъ отечеству и разстрѣливается по военнымъ законамъ.

2. — Транспортъ военно-плѣнныхъ, какъ вооруженныхъ, такъ и не вооруженныхъ воспрещенъ. Всякій, преступившій это предписаніе, будетъ присужденъ къ смерти по военнымъ законамъ.

3. — Для путешествія на сѣверъ, какъ русскіе, такъ и иностранные подданные должны имѣть особое разрѣшеніе отъ комиссара по военнымъ дѣламъ. Лица, направляющіяся на сѣверъ безъ подобнаго разрѣшенія, должны быть арестованы.

Совѣтъ народныхъ комиссаровъ сообщаетъ слѣдующее:

Предсѣдатель совѣта Мурманской Области, Юрьевъ, перешедшій на сторону англо-французскихъ империалистовъ и принявшій участіе во враждебныхъ дѣйствіяхъ противъ совѣтской республики, объявленъ врагомъ республики и стоящимъ внѣ закона. По сообщеніямъ газетъ, въ Архангельскѣ объявлено осадное положеніе.

### Расколъ въ совѣтахъ.

Рейтеръ сообщаетъ отъ 15 іюня изъ Москвы:

Въ лагерѣ совѣтовъ произошелъ расколъ. Правые совѣты и меньшевики исключены изъ исполнительныхъ комитетовъ. Нѣкоторая партія высказались противъ этого исключенія, такъ оно ослабитъ положеніе совѣтовъ.

Муравьевъ снова взялъ на себя командованіе совѣтскими войсками.

### Английская эскадра въ Архангельскѣ.

Стокгольмъ, 5 июля. Изъ Гельсингфорса сообщаютъ, что, по полученнымъ московскимъ совѣтскимъ правительствомъ извѣстіямъ, въ Архангельскѣ прибыла англійская эскадра изъ 13-ти военныхъ судовъ. (В. Д.)



### Интернирование большевистского посла.

Копенгагенъ, 4 июля. „Berlingske Tidende“ сообщаютъ изъ Христиани: Большевистскій посолъ въ Христиани, Бейтлеръ, отправился въ понедельник черезъ Вардо въ Россію. При Киркенесъ пародъ, на которомъ онъ находился, былъ задержанъ англійскимъ контръ-миноносцемъ. Бейтлеръ и три другихъ русскихъ были переведены на контръ-миноносецъ, высадившій ихъ въ Печенгъ, гдѣ они были интернированы. Бейтлеръ направлялся въ Москву съ цѣлью посоветоваться съ Ленинымъ. (В. Д.)

### Населеніе Сѣвера проситъ защиты союзниковъ.

Архангельскъ, 4 июля. Консулами Франціи, Великобританіи и Соединенныхъ Штатовъ принята депутация населенія Мурманскаго побережья и береговъ Бѣлаго моря, просившая защиты союзныхъ державъ, а также ихъ содѣйствія въ продовольственномъ вопросѣ. (Гавасъ).

### Большевики принимаютъ мѣры.

Москва, 1 июля. По сообщенію „Красной Газеты“, Зиновьевъ послалъ всѣмъ совѣтамъ областей, находящихся вдоль Мурманской желѣзной дороги и другихъ сѣверныхъ линій, а также всѣмъ желѣзно-дорожнымъ организациямъ слѣдующую телеграмму: „На Мурманѣ происходятъ тревожныя событія. Высадка войскъ и группированіе этихъ силъ въ различныхъ частяхъ Мурманскаго побережья заставляютъ опасаться нападенія на Мурманскую область. Возможно, что бѣлая гвардія будетъ также дѣйствовать съ цѣлью соединиться съ чехо-словаками. Поэтому совѣтскій комиссаръ приказываетъ немедленно увеличить охрану всѣхъ станцій и мостовъ на Мурманской желѣзной дорогѣ и другихъ сѣверныхъ линіяхъ. Личности пассажировъ во всѣхъ поѣздахъ должна быть проконтролирована. Всѣ находящіеся подъ начальствомъ совѣтской власти силы должны быть готовы къ бою и энергично дѣйствовать противъ контръ-революціонныхъ элементовъ, ищущихъ контакта съ чужестранными войсками. О принятыхъ мѣрахъ должно быть немедленно прислано донесеніе. (Вольфъ.)“

### Финско-нѣмецкія приготовления на Сѣверѣ.

Лондонъ, 3 июля. „Таймсъ“ сообщаютъ изъ Стокгольма: Корреспондентъ „Nya Daglight Allehanda“ телеграфируетъ изъ Гельсингфорса относительно готовящейся германо-финской военной экспедиціи на Мурманъ, съ цѣлью занять Печенгу, что штабъ—офицерами принимаются подготовительныя мѣры и что продолжаютъ передвиженія войскъ.

Финская пресса, въ особенности газеты, издающіяся на шведскомъ языкѣ, противятся этому рискованному предпріятію. Онѣ опасаются, что посылка войскъ въ Печенгу поведетъ неминуемо къ войнѣ съ союзниками; финскія власти подъ влияніемъ нѣмцевъ, по всей вѣроятности, поведутъ дѣло къ войнѣ. (De Telegraaf.)

Лондонъ, 4 июля. „Таймсъ“ телеграфируютъ сегодня ночью изъ Стокгольма:

Событія въ Финляндіи развиваются съ большою быстротой. Военныя дѣйствія могутъ начаться каждый день какъ на Мурманѣ, такъ и въ восточной Карелии, если они уже не начались. Германская армія, насчитывавшая въ моментъ отправки въ Финляндію для содѣйствія при подавленіи возстанія 18000 человекъ, выросла съ небольшими отрядами до 50,000 человекъ. Большинство ихъ посланы на границу съ Карелией, небольшая часть

на сѣверъ, по направленію къ Печенгъ. Англичане покидаютъ Финляндію черезъ Швецію и Норвегію. Главная цѣль нѣмцевъ—занять Мурманскую желѣзную дорогу, а затѣмъ оперировать по направленію къ Колъ. Небольшой отрядъ остался позади для операций противъ Печенги.

### Новые аресты.

Лондонъ, 4 июля. Находящійся въ Вологдѣ представитель Соединенныхъ Штатовъ, Франсисъ, сообщаетъ американскому министерству иностранныхъ дѣлъ, что большевики арестовали въ Архангельскѣ членовъ областного правительства. Членамъ вологодской думы грозить также арестъ. (Рейтеръ.)

### Вольфъ опровергаетъ сообщенія изъ Владивостока.

Бюро Вольфа опровергаетъ извѣстія, по которымъ во Владивостокѣ высажены, будто-бы, японскія войска съ цѣлью содѣйствовать чехословацкому движению, а Великій князь Михаилъ Александровичъ провозглашенъ царемъ и подвигается по направленію къ Москвѣ.

### Смертная казнь за спекуляцію.

По сообщенію изъ Москвы „Neue Zurch. Ztg.“, новый декретъ большевиковъ грозитъ смертной казнью всѣмъ лицамъ, занимающимся спекуляціей цѣнными бумагами. (De Telegraaf.)

### Миръ съ Украиной.

Петроградское телеграфное агентство сообщаетъ изъ Москвы, что туда прибылъ председатель украинской мирной делегаціи, Раковский; онъ останется тамъ два дня. По его мнѣнію, миръ съ Украиной будетъ заключенъ въ теченіе двухъ недѣль.

### Азербейджанская республика.

Константинополь, 5 июля. Находящійся въ Константинополѣ председатель національнаго собранія Азербейджанской республики, Энимъ Бей сообщилъ представителю агентства Милли, что объявившій себя независимымъ Южный Азербейджанъ заключаетъ въ себѣ бывшія губерніи: Бакинскую, Елизаветпольскую и часть Тифлисской. Страна занимаетъ въ цѣломъ поверхность въ 100,000 кв. кмтр. и насчитываетъ 3,000,000 душъ населенія, изъ коихъ 75% мусульмане. Национальное собраніе состоитъ изъ 44-хъ депутатовъ и кабинета министровъ изъ 12-ти человекъ. Въ настоящее время этотъ кабинетъ управляетъ страной, а парламентъ собирается черезъ 6 мѣсяцевъ. Турецкіе инструкторы заняты организаціей національной милиціи. (Милли)

Лондонъ, 5 июля. По случаю погромовъ, петроградская еврейская община назначила на 23-е июля день всеобщаго траура. Во всѣхъ синагогахъ будутъ отслужены панихиды. (Рейтеръ.)

### Съ западнаго фронта.

#### Сообщенія союзниковъ.

Парижъ, 4 июля. Между Мондиди и Уазой и на правомъ берегу Мааса французы произвели нѣсколько неожиданныхъ нападений и взяли плѣнныхъ.

Между Уазой и Эной французы напали вчера на непріятельскія линіи къ западу отъ Antreches на протяженіи фронта въ два километра и продвинулись на 300 метровъ впередъ. Вечеромъ была предпринята новая атака въ томъ-же участкѣ между вышеупомянутой деревней и Moulins-sous-tout-vent, какъ разъ въ тотъ моментъ, когда непріятель готовился къ контръ-атакѣ; здѣсь мы тоже заняли территорию.

Въ общемъ, французы продвинулись на протяженіи 5-ти кило-

метровъ фронта на 1200 метровъ впередъ. Количество нараненныхъ плѣнныхъ доходитъ до 1083, изъ коихъ 18 офицеровъ. Одинъ только французскій баталіонъ взялъ болѣе 300 плѣнныхъ.

Парижъ, 5 июля. Официально. Французскіе патрули произвели развѣдки на Уазѣ въ Шампаньи, на правомъ берегу Мааса и въ Лотарингіи, причемъ взяли плѣнныхъ.

Лондонъ, 4 июля. Официально. Сегодня мы выполнили удачную операцію между Villers-Bretonneux и Соммой. Деревня Hamel была завоевана нами и наша линія продвинута впередъ въ среднемъ на 2,000 ярдовъ. Непріятельская артиллерія была дѣятельна въ участкахъ Robecq и St. Iancappel.

Лондонъ, 5 июля. Официально. Число взятыхъ нами вчера при удачной операціи на Соммѣ плѣнныхъ превосходитъ 1300. Кромѣ одного полевого орудія и траншейной мортиры насчитано уже 100 захваченныхъ пулеметовъ. Контръ-атака противъ нашихъ новыхъ позицій къ востоку отъ Hamel въ ночь на 4-ое июля была отбита безъ труда. Мы произвели удачное нападеніе въ участкѣ Beaumont-Hamel и отбили непріятельское нападеніе близъ Strazeele.

Лондонъ, 5 июля. Официально. Число взятыхъ нами плѣнныхъ при вчерашнихъ дѣйствіяхъ на Соммѣ и при послѣдовавшихъ нѣмецкихъ контръ-атакахъ возросло болѣе чѣмъ до 1500, изъ коихъ 40 офицеровъ.

Кромѣ нѣкоторой дѣятельности непріятельской артиллеріи въ участкѣ Ssherpenberg не произошло ничего значительнаго. Наши аэропланы оказали свое содѣйствіе при удачномъ нападеніи къ югу отъ Соммы, энергично бомбардируя въ предыдущую ночь нѣмецкія позиціи, осыпая во время самой операціи непріятельскіе транспорты войскъ бомбами съ небольшой высоты и обстрѣливая ихъ пулеметами. Въ другихъ частяхъ фронта лётчиками произведены развѣдки и оказано содѣйствіе артиллеріи.

11 нѣмецкихъ аппаратовъ уничтожены, а 10 сбиты, потерявъ способность управлять собой. Подожжены и сбиты непріятельскій воздушный шаръ. 4 нашихъ аппарата, принявшихъ участіе въ атакѣ, не вернулись.

Во всѣхъ остальныхъ частяхъ фронта всѣ аппараты вернулись безъ аварій.

Вчера и въ послѣднюю ночь нашими лётчиками брошено 33 1/2 тоннъ бомбъ.

#### Непріятельскія сообщенія.

Берлинъ, 4 июля. Официально. Армія принца Рупрехта. — Боевая дѣятельность усилилась вечеромъ въ нѣсколькихъ участкахъ фронта. Съ ранняго утра непріятель поддерживалъ сильный артиллерійскій огонь по обѣ стороны Соммы. Здѣсь произошли пѣхотные бои.

Армія кронпринца. Ожесточенныя мѣстная нападенія французовъ къ сѣверу отъ Эны и къ востоку отъ Moulins-sous-tout-Vent были отбиты контръ-атакой въ нашихъ передовыхъ линіяхъ. Въ остальныхъ пунктахъ непріятельскія атаки остановлены были уже передъ нашими загражденіями.

Возобновленные непріятелемъ атаки къ западу отъ Шато-Тьерри кончились неудачей.

Армія фонъ Гальвица и принца Альбрехта: — Отбита сильная непріятельская атака на восточномъ берегу Мааса. Въ Sundgau мы взяли плѣнныхъ при удачной операціи.

Лейтенантъ Удетъ одержалъ свою 40-ую, лейтенантъ Румей свою 39-ую воздушныя побѣду.

Берлинъ, 5 июля. Вечернее официальное сообщеніе. По обѣ сто-

роны Соммы приостановлены передъ нашими позиціями сильныя частичныя атаки англійчанъ.

Берлинъ, 5 июля. Вечернее официальное сообщеніе.

Съ боевого фронта не сообщаютъ ничего значительнаго.

### Съ итальянскаго фронта.

Римъ, 4 июля. Официально. На побережьи мы продолжали систематическое уничтоженіе многочисленныхъ пулеметныхъ позицій, находившихся въ домахъ и позади плотинъ. Мы расширили также занятую нами территорию къ сѣверу отъ Cava-Zuccherina; 220 плѣнныхъ, изъ коихъ 7 офицеровъ и нѣсколько пулеметовъ, остались у насъ въ рукахъ вмѣстѣ съ большимъ количествомъ военныхъ матеріаловъ.

По обѣ стороны Бренты мы увеличили и укрѣпили занятую нами территорию въ долиніи San Lorenzo (къ сѣверо-западу отъ Граппы) и на Monte Cornoni (Sasso Rosso).

На плоскогорьи Acciagio англійчане и французы проникли въ непріятельскія линіи при Sauove и Bertigo, откуда они вернулись съ нѣсколькими плѣнными.

Въ послѣдніе два дня наши воздушныя эскадры, при содѣйствіи союзныхъ лётчиковъ, бросили 18,000 килограммовъ бомбъ на непріятельскія сообщенія при нижней Пиаве. Войска и транспорты обстрѣливались на небольшомъ разстояніи пулеметами съ аэроплановъ. Нашъ дивизионъ съ успѣхомъ бомбардировалъ желѣзную дорогу въ долиніи Lugano, къ югу отъ Бренты.

Римъ, 5 июля. На нижней Пиаве мы отбили сильную непріятельскую контръ-атаку, разрушили нѣсколько укрѣпленій и значительно расширили занятую нами территорию къ юго-востоку отъ Chiesa Nuova и къ сѣверу отъ Cavazuccherina. Мы взяли 419 плѣнныхъ и захватили шесть 10,5-сантиметровыхъ орудій и большее количество пулеметовъ. Къ сѣверо-востоку отъ Граппа наши отряды проникли послѣ артиллерійской подготовки въ непріятельскія позиціи въ долиніи Calcino. Непріятель ожесточенно бомбардировалъ насъ и произвелъ сильную контръ-атаку, поведшія къ рукопашному бою, но не былъ въ состояніи отнять у насъ нашъ выигрышъ территории. У насъ въ рукахъ остались 30 плѣнныхъ, изъ коихъ 5 офицеровъ и 6 пулеметовъ.

На плоскогорьи Acciagio мы предприняли двѣ контръ-атаки противъ Monte Cornone (Sasso Rosso), при которыхъ мы нанесли непріятелю тяжелыя потери.

Въ воздушныхъ бояхъ сбиты 10 непріятельскихъ аэроплановъ и два воздушныхъ шара.

Лондонъ, 4 июля. Официально. Три успѣшныхъ нападенія, въ которыхъ отличились отряды изъ западнаго Йоркшира и Манчестера, а также артиллерійскій отрядъ, оставили у насъ въ рукахъ 53 плѣнныхъ, изъ коихъ одного офицера, и пулеметъ. Мы потеряли убитыми и ранеными 11 человекъ. Содѣйствіе артиллеріи было безукоризненно. Наши воздушныя силы напали на двигавшіяся по направленію къ нижней Пиаве колонны пѣхоты, бомбардировали ихъ съ успѣхомъ и сбили три непріятельскихъ аппарата.

Вѣна, 4 июля. Официально. Боевая дѣятельность весьма оживлена въ различныхъ участкахъ юго-западнаго фронта. При Acciagio и на Monte Sisemol англійскія атаки кончились неудачей. Въ области нижней Пиаве борьба продолжается.

Вѣна, 5 июля. Официально. Бои на островѣ при устьѣ Пиаве продолжались вчера безъ перерыва. Силы обѣихъ сторонъ держались стойко. Сильныя итальянскія напа-



деня на нашъ южный флангъ были отбиты нашими контръ-аттаками. При Chiesa Nuova Силезскій полкъ № 1 своимъ быстрымъ вмѣшательствомъ выбилъ изъ нашихъ позицій проникнувшихъ туда итальянцевъ. Между Пиаве и Брентой непріятель упорно продолжаетъ свои попытки отвоевать завоеванныя нами 15 июня позиціи. Его главное нападеніе было направлено вчера на участокъ Monte Solarolo. Дошедшая до нашихъ траншей непріятельская атака повела къ ожесточеннымъ схваткамъ, во время которыхъ большая

часть непріятелей была убита, а остальные отброшены назадъ. Поддерживаемые Грацкими и Краковскими батареями, а также полевой артиллеріей снова отличились находящіеся уже въ теченіе трехъ недѣль безъ перерыва въ бою силезскій баталліонъ 2120 и 4-ый боснійскій полкъ. Потери непріятеля чрезвычайно тяжелы.

На плоскогорьи Sette Comuni и на Тирольскомъ фронтѣ царилъ оживленная артиллерійская дѣятельность.



### Военное обозрѣніе.

Прошло уже три съ половиною мѣсяца съ тѣхъ поръ, какъ началась битва на западѣ, а потому не лишнее будетъ теперь, пользуясь продолжающимся затишьемъ на фронтѣ, бросить общій взглядъ на то положеніе, въ которомъ находятся нынѣ обѣ борющіяся стороны.

Изъ прилагаемой сегодня карты всего фронта во Франціи читатель увидитъ тѣ измѣненія, какія произошли въ немъ за описываемый промежутокъ времени и явились слѣдствіемъ германскихъ атакъ въ районахъ Ипра, Амьена и Марны. Эта перемѣна въ очертаніяхъ фронта даетъ нѣмцамъ нѣсколько болѣе удобное срединное положеніе между двумя главными участками фронта: англійскимъ—Мондидіе—Ипръ и французскимъ—Шато-Тьерри—Швейцарская граница, но далось оно имъ путемъ принесенія громадныхъ жертвъ въ людяхъ и матеріалахъ. Затѣмъ имъ же удалось взять извѣстное количество плѣнныхъ и орудіи, которое, однако, составляетъ

лишь приблизительно 4% всѣхъ вооруженныхъ людей и 10% всей артиллеріи союзниковъ во Франціи. Таковы нѣмецкіе „козыри“.

Но за то, съ другой стороны, союзники, путемъ упорной обороны, добились того, что ни одна изъ германскихъ атакъ не достигла рѣшительныхъ результатовъ, несмотря на то, что нѣмцы не жалѣли своихъ потерь; союзники затянли борьбу на три съ половиною мѣсяца и тѣмъ выиграли драгоценное для нихъ время, столь необходимое, чтобы дать возможность прибыть американскимъ подкрѣпленіямъ; благодаря удивительной энергіи и быстротѣ, съ которой американцы ведутъ свои военные приготвленія, имъ удалось скорѣе, чѣмъ они думали, перебросить во Францію до одного милліона вооруженныхъ людей; наконецъ, союзники имѣютъ теперь общаго главнокомандующаго, чѣмъ достигнуто единство управленія войсками, отсутствіе коего было давно ихъ болѣзненнымъ мѣстомъ.

Таково приблизительно положеніе сторонъ.  
Отставной Военный.  
5-го іюля.

### Кто виноватъ?

Восемь мѣсяцевъ, какъ царствуютъ большевики въ Россіи, и все семь мѣсяцевъ какъ я слышу во кругъ себя обвиненія по адресу большевиковъ, какъ виновниковъ русской трагедіи, стоившей отечеству столько невинной крови. Выбравъ изъ Россіи за нѣсколько дней до большевистской революціи, я вѣдущивалъ регулярно отъ каждаго русскаго за границей обвиненія большевиковъ въ несчастіи Россіи.

Невольно напрашивается вопросъ: почему такая хроническая болѣзнь

появилась у насъ, обвинять и обвинять?

Не потому-ли, что обвиняя большевиковъ, мы этимъ ищемъ оправданія самимъ себѣ? Оправданія въ томъ, что и мы виновны въ несчастіи Россіи? Не изъ стыда-ли мы оправдываемъ себя и обвиняемъ другихъ? Вѣдь на нашихъ лбахъ тоже клеймо позора, клеймо нашей некультурности, и это клеймо душитъ насъ!

Не одни большевики виноваты въ несчастіи Россіи—нѣтъ! Виноваты всѣ мы, называющіе себя русскими, и виноваты потому, что имѣя власть

въ своихъ рукахъ, мы оказались не достаточно подготовленными править государствомъ такъ, какъ указывали царскому правительству въ Государственной Думѣ. Вотъ почему большевики появились у власти и чѣмъ они воспользовались для гибели отечества.

Будучи участникомъ русской революціи, я съ увѣренностью могу сказать, что не только Керенскій, Черновъ, Скобелевъ, Чхеидзе и т. д. не воспользовались своею властью, имѣя полное довѣріе народа, но и Гучковъ, Милуковъ, Родзянко, и въ особенности Государственная Дума, которая была во время революціи кумиромъ народа и всего войска. Ежедневно выносились народомъ резолюціи съ полнымъ довѣріемъ къ Думѣ и просьбами взять управленіе страной на себя. Петроградскій гарнизонъ, за исключеніемъ одного полка, ежедневно приходилъ къ Думѣ со знаменами „Да здравствуетъ Государственная Дума“, „Война до побѣды“ и т. д. А изъ провинціи приходили ежедневно сотни телеграммъ, выражающія довѣріе Думѣ и первому правительству.

Воспользовались-ли Дума и первое революціонное правительство этимъ довѣріемъ? Нѣтъ, ибо министры и члены Думы произносили патріотическія рѣчи, но твердой власти не проявили. Этимъ, конечно, воспользовались ихъ противники. Нѣмцы въ то время не кричали, не спорили и ихъ совсѣмъ не было слышно, но за то они готовили свой гнусный замыселъ, приготавливали блиндированный вагонъ Ленину съ его „товарищами“ и открывали текущіе счета на милліоны рублей своимъ агентамъ въ Стокгольмѣ, Копенгагенѣ и даже въ Петроградѣ.

Поэтому трагедія, разыгравшаяся сегодня въ Россіи, произошла и по нашей винѣ, и обвинять однихъ большевиковъ или Керенскаго,—это соломинка, за которую мы хватаемся, чтобы оправдаться. Сегодня истинные патріоты—(въ Россіи ихъ гораздо болѣе, нежели хулигановъ)—подняли свой мечъ противъ измѣнниковъ отечества, и кровь снова льется. Конечно, большевиковъ сотрутъ съ лица земли, но за то сколько невинной крови пролили и прольютъ еще изъ за неумѣнія пользоваться довѣріемъ и властью, когда она въ рукахъ.

Довольно обвиненій! Перейдемъ къ полезному дѣлу на благо отечества. Будемъ искренне надѣяться, что опытъ, стоившій столько невинной крови, дастъ намъ возможность на этотъ разъ быть болѣе осторожными, во имя будущности отечества.

С. Ф.

### Среди газетъ и журналовъ.

#### Смерть турецкаго султана.

Вѣна, 4 іюля. По полученнымъ здѣсь изъ Константинополя свѣдѣніямъ, турецкій султанъ, Магометъ V, скончался вчера въ 7 часовъ вечера. (Вольфъ).

#### Новый турецкій султанъ.

Константинополь, 4 іюля. Вчера въ 10 часовъ утра, вступилъ на престолъ новый султанъ, Магометъ VI, бывший принцъ Вахидъ-Эддинъ; торжество вступленія на престолъ происходило во дворцѣ Топъ-Капу. (Милли).

Константинополь, 5 іюля. Вслѣдъ за провозглашеніемъ новаго султана произошли похороны покойнаго Магомета V. Его тѣло было перенесено въ дворецъ Топъ-Капу для омовенія. Новый султанъ слѣдовалъ за похоронами въ пестрыхъ коврами гробомъ до воротъ дворца. Затѣмъ онъ отправился на своей яхтѣ въ Эйюбъ, куда тѣло было перевезено на моторной лодкѣ. Тамъ произошло погребеніе. (Вольфъ).

### Больше милліона американцевъ во Франціи.

Вашингтонъ, 3 іюля. Президентъ Вильсонъ получилъ вчера письменный отчетъ отъ военнаго министра Бакера, въ которомъ онъ сообщаетъ, что изъ американскихъ портовъ отправлено во Францію уже болѣе милліона американскихъ солдатъ. 8-го мая 1917 года отплылъ первый транспортъ съ санитарнымъ отрядомъ и съ госпитальнымъ матеріаломъ. Генераль Першингъ съ главнымъ штабомъ уѣхалъ 20-го мая 1917 года. Въ теченіе мѣсяцевъ мая и іюня 1917 года было отправлено 12,261 человекъ пѣхоты, въ іюль—12,988, въ августъ—18,323, въ сентябрь—32,523, въ октябрь—28,259, въ ноябрь—23,016, въ декабрь—48,848, въ январь 1918 года—46,776, въ февраль—48,027, въ мартъ—83,811, въ апрѣль—117,212 въ май—244,345, въ іюнь—267,342.

Эти цифры, вмѣстѣ съ 14,644 солдатами морскихъ войскъ, даютъ въ итогъ 1,019,115. Число возвратившихся на родину солдатъ вмѣстѣ съ потерями на морѣ и на сушѣ составляетъ 8,560; всего 291 человекъ погибли на морѣ. Снабженіе провіантомъ и амуницией всѣхъ отправленныхъ во Францію войскъ производится въ достаточномъ количествѣ.

Букарестъ, 4 іюля. Въ Молдавіи и Бессарабіи введено григорианское лѣтосчисленіе (новый стиль). (Вольфъ).

Парижъ, 4 іюля. Сегодня здѣсь праздновали день независимости Сѣверо-Американскихъ Соединенныхъ Штатовъ. Весь городъ былъ увѣшанъ флагами. Улицы были полны людей. Въ воздухѣ парили въ большомъ числѣ аэропланы.

Главное празднество произошло на площади Іена, передъ памятникомъ Вашингтону. Въ официальныхъ трибунахъ присутствовали президентъ Пуанкаре, послы союзныхъ державъ и военныя миссіи.

Громко приветствовались Клемансо, Жоффрѣ и Гильома (военный губернаторъ Парижа). Крыши были покрыты людьми. Послѣ официальныхъ рѣчей произошло дефиле американскихъ баталіоновъ, между которыми были побѣдители при тѣсѣ. Belleau; дефилировали также французскіе драгуны и сестры милосердія американскаго Краснаго креста. Они встрѣчены были повсюду съ неописуемымъ восторгомъ. Американцы обратили на себя вниманіе своимъ удивительнымъ тѣлосложеніемъ. Повсюду происходили празднества, на которыхъ французы братались съ американцами. Американцы и раненые французскіе солдаты были засыпаны цвѣтами.

### Какъ бѣжалъ Керенскій.

Бывшій петроградскій корреспондентъ „Тайса“ рассказываетъ въ этой газетѣ, что Керенскій, покинувъ Петроградъ, много мѣсяцевъ прожилъ у крестьянъ неподалеку отъ города. Онъ отпустилъ усы и бороду и сталъ такимъ образомъ неузнаваемъ. Впоследствии ему удалось побывать нѣсколько разъ въ столицѣ, затѣмъ достигнуть порта на сѣверѣ Россіи и покинуть страну. Въ Лондонѣ Керенскій остановился у одного изъ своихъ старыхъ пріятелей. Прежде чѣмъ произнести свою рѣчь на конгрессѣ рабочей партіи, онъ сообщилъ нѣкоторымъ влиятельнымъ лицамъ русской колоніи ея приблизительное содержаніе. Онъ сожалѣлъ, что недостатокъ времени не позволилъ ему вступить въ публичный дебать съ большевиками, но считалъ свою миссію къ британской демократіи болѣе важной, чѣмъ эти публичныя пренія. (N. R. Ст.)

### Нѣмецкіе социалисты противъ военной партіи.

Изъ пространныхъ отчетовъ о рѣчи Шейдемана въ нѣмецкомъ Рейхс-



тагѣ приводимъ слѣдующія выдержки: „Война создала атмосферу неискренности, отъ которой мы, наконецъ, должны избавить. (Весьма справедливо! слѣва).

Въ этомъ не скрывается никакой опасности. Самые большіе военные успѣхи не приведутъ насъ сами по себѣ къ миру, но въ крайнемъ случаѣ только къ перемирію. Пора намъ начать „наступление правды“. Найдется ли гражданское лицо, съ достаточнымъ мужествомъ и авторитетомъ, чтобы сказать господамъ изъ главнаго штаба, что они обманываютъ сами себя, если думаютъ добиться мира своими средствами. (Весьма справедливо! слѣва и въ центрѣ; большое волненіе справа). Можетъ быть, они возьмутъ Парижъ, можетъ быть, они прогонятъ англичанъ изъ Франціи, можетъ быть даже поставятъ Германію въ такое положеніе, что она сможетъ диктовать всему свѣту миръ; но того всемірнаго мира, который какъ можно скорѣе нуженъ нѣмецкому народу, они не достигнутъ мечемъ; для этого необходимы политическія дѣйствія (Весьма справедливо! слѣва). Никто не станетъ отнимать у господъ изъ главнаго штаба ихъ стратегическую славу, но въ области политики они дилетанты. (Выраженіе сочувствія на скамьяхъ социаль-демократовъ). Рейхстагъ не долженъ ни подъ какимъ видомъ позволять имъ заниматься политикой. Прессѣ дано предписаніе, какъ она должна обсуждать рѣчь Кюльмана. Это постыдный способъ дѣйствій. Нестерпимо, что та сторона, которая сама была въ ярости по поводу рѣчи министра, не позволила прессѣ даже обсудить ее. Я опасуюсь, что прессу ожидаютъ тяжелыя времена, когда рейхстагъ прекратитъ свои засѣданія. Режимъ, при которомъ мы живемъ, есть не болѣе какъ военный абсолютизмъ, смягченный развѣ только страхомъ парламентскаго скандала. (Смѣхъ и знаки сочувствія). Нельзя завидовать тѣмъ, кто находится у кормила правленія. Это буржуазное правительство испытаннаго въ сотняхъ битвъ народа, повидимому, до сихъ поръ не отдаетъ себѣ полнаго отчета въ серьезности положенія и въ важности своей задачи. Мысль о томъ, что ему на долю выпало спасти нашъ народъ отъ этой ужасной катастрофы и повести насъ къ лучшимъ временамъ, должна была бы преисполнить его такой непреодолимой моральной силой, что передъ ней должны были бы уступить всѣ препятствія. (Бурное одобреніе слѣва).

#### Отставка нидерландскаго кабинета.

Гаага, 4 іюля. Намъ сообщаютъ: Королева приняла отставку кабинета министровъ и просила ихъ продолжать отправлять текущія дѣла.

Лондонъ, 2 іюля. Официальное сообщеніе адмиралтейства. Между мѣстомъ, гдѣ „Llandoverly Castle“ потопленъ въ прошлый четвергъ и юго-западнымъ побережьемъ Ирландіи поверхность моря тщательно была обыскана двумя группами военныхъ судовъ; не было ничего найдено кромѣ обломковъ и пустой спасательной лодки. Поэтому надо полагать, что кромѣ уже спасенныхъ, никого изъ пассажировъ больше не осталось въ живыхъ.

#### Россія и Австрія регулируютъ финансовые вопросы.

Вѣна, 30 іюля. На дняхъ отправляется черезъ Берлинъ и Варшаву въ Москву специальная, состоящая изъ пяти лицъ, австро-венгерская коммиссія съ консуломъ Петеро во главѣ; цѣль этой коммиссіи — вести переговоры съ совѣтскимъ правительствомъ относительно возобновленія взаимныхъ платежей по государственнымъ займамъ и урегулированія вопроса объ учетѣ векселей.

Какъ извѣстно, разрѣшеніе этихъ вопросовъ было по Брестъ-Литовскому договору отложено на будущее время. (Korr. Bur.)

#### Испанская болѣзнь въ Германіи.

Свирѣпствовавшей недавно въ Испаніи родъ инфлуэнцы появился теперь и въ Германіи. Въ Берлинѣ происходятъ ежедневно новыя заболѣванія. Вліяніе болѣзни на правильное отправленіе службъ пока не особенно велико; однако 50 почтовыхъ чиновниковъ больны. Почтальоны часто заболѣваютъ на улицахъ, но выздоравливаютъ по прошествіи нѣсколькихъ дней. Среди служащихъ трамваевъ было также нѣсколько заболѣваній.

Испанская болѣзнь распространяется все въ большихъ размѣрахъ. Въ нѣкоторыхъ нѣмецкихъ городахъ пришлось закрыть цѣлыя классы школъ вслѣдствіе болѣзни преподавателей. Болѣзнь появляется главнымъ образомъ тамъ, гдѣ скопляются люди въ большомъ числѣ, какъ напримѣръ, въ школахъ, на фабрикахъ, въ бюро, въ казармахъ и т. п. Ею болѣютъ въ болѣе числѣ женщины, чѣмъ мужчины. (Telegraaf.)

Изъ различныхъ мѣстностей Германіи приходятъ извѣстія относительно свирѣпствующей тамъ испанской болѣзни. Констатированы случаи въ франкфуртскомъ округѣ, а также въ нѣсколькихъ мѣстахъ въ Тюрингенѣ.

Въ юго-западной Германіи эпидемія приняла широкіе размѣры. Она свирѣпствуетъ три-четыре дня въ большинствѣ городовъ и достигла кульминаціоннаго пункта въ Карлсруэ, Мангеймѣ, Людвигсгаузенѣ и т. д., гдѣ больна приблизительно треть населенія.

Въ области Сарры отсутствуютъ десятки конторскихъ служащихъ. Много больныхъ также въ Боннѣ и въ Кобленцѣ. Эпидемія повидимому еще не носитъ злокачественнаго характера. Въ Кельнѣ много случаевъ инфлуэнцы, которая однако не имѣетъ ничего общаго съ такъ называемой испанской болѣзнью. Въ Мюнхенѣ насчитываютъ до 1500 заболѣваній. Болѣзнь приняла также обширныя размѣры въ Герлицѣ и Штетинѣ. По свѣдѣніямъ относительно эпидеміи этой болѣзни въ Берлинѣ, она тамъ не приняла злокачественнаго характера и длится весьма короткое время. Въ Берлинѣ насчитываютъ болѣе 3000 больныхъ. Многія дѣти не являются въ школу. Въ конторахъ и на фабрикахъ отсутствуютъ большая часть персонала. Доктора не успѣваютъ посѣтить всѣхъ пациентовъ. Они предписываютъ покой и строгую діету.

Болѣзнь появилась также въ предмѣстіяхъ Шпандау и Ратенау. Въ Ратенау заболѣло много солдатъ. Симптомы болѣзни слѣдующіе: сильная лихорадка до 40 градусовъ, головная боль, воспаленіе горла, сильный насморкъ и поносъ.

#### ... и въ Австріи.

Эпидемія инфлуэнцы распространилась также и на городъ Вѣну, гдѣ заболѣванія произошли главнымъ образомъ въ 13-омъ округѣ. Получены также свѣдѣнія о распространеніи этой болѣзни въ Венгріи. (В.Д.)

#### Болѣзнь распространяется по всей Европѣ.

Изъ Христіани сообщаютъ, что тамъ также появились заболѣванія испанской болѣзнью. Кромѣ другихъ, заболѣли 20 служащихъ одного банка.

„Voss. Ztg.“ передаютъ изъ Берна, что въ этомъ городѣ также произошли заболѣванія той же болѣзнью.

## ПОСЛѢДНІЯ ИЗВѢСТІЯ.

Вѣна, 4 іюля. Польское агентство прессы сообщаетъ изъ Кіева: Газета „Молва“ публикуетъ со словъ народнаго комиссара Саблина слѣдующее, сдѣланное недавно Троцкимъ на народномъ собраніи заявленіе:

„Россія при теперешнихъ обстоятельствахъ должна будетъ прибѣгнуть къ содѣйствію Германіи. Возможно, что въ самомъ близкомъ будущемъ образуется новый боевой фронтъ между союзниками и нѣмецкими войсками по ту сторону Волги. Въ этомъ случаѣ совѣтскому правительству придется поступать со гласно со всеми желаніями Германіи. Првближается часъ, когда Германія поставитъ требованіе, чтобы ея войска были пропущены въ области по ту сторону Волги, и большинство народныхъ комиссаровъ уже освоилось съ этой мыслью“.

(Н. Н.)

#### Большевики выброшены изъ Иркутска.

Лондонъ, 5 іюля. По полученнымъ сегодня изъ Иркутска телеграммамъ, чехо-словаки совершенно разбили большевиковъ къ западу отъ Иркутска и отбросили ихъ также изъ Нижне-Удинска и Тулума, къ востоку отъ Байкальскаго озера. Большевики покинули Иркутскъ. (Рейтеръ).

Вѣна, 5 іюля. По словамъ „Neue Freie Presse“, положеніе дѣлъ на Мурманскомъ побережьи настолько обострилось, что можно ожидать каждый день начала военныхъ дѣйствій между финской арміей и ан-

глійскими, французскими и японскими отрядами. Близъ берега находятся готовыя къ бою англійскія, французскія и японскія военныя суда. Ожидаются очень серьезныя событія.

#### Милоковъ въ Кіевѣ.

Гамбургъ, 4 іюля. „Namb. Fremdenblatt“ сообщаютъ изъ Кіева, что туда прибылъ вождь кадетовъ, Милоковъ.

## ОБЪЯВЛЕНІЯ.

Магазинъ вязанныхъ  
издѣлій  
**Ф. САМСОНЪ**  
Binnenweg 110c.  
РОТТЕРДАМЪ.  
Лучшій адресъ для покупки вязанныхъ издѣлій, бѣлья, чулокъ и носковъ.

Магазинъ мужскаго и дѣтскаго  
платья  
**„Матадоръ“**  
HOOGSTRAAT 261. Tel. 3074.  
Роттердамъ.  
Старѣйшая и солиднѣйшая фирма.  
Платье на заказъ.  
Большой выборъ готовога платья,  
имѣется еще запасъ синихъ костюмовъ  
по очень дешевой цѣнѣ.  
Съ почтеніемъ  
Д. В. ГИЛЛБЕРОНЪ.

**Ф. Л. Флессеманъ**  
РОТТЕРДАМЪ АМСТЕРДАМЪ.  
Gedempt. Botersloot 72-84. Sint. Antonius Breest.  
**ОПТОВЫЙ ИМПОРТЪ И ЭКСПОРТЪ**  
**СПЕЦИАЛЬНО!**  
Нитки, ленты, галантерейные товары, вязанныя издѣлія.  
— ПОСТАВЩИКЪ: —  
Русскихъ, англійскихъ и бельгійскихъ комитетовъ для помощи бѣженцамъ.

## Магазины „НИДЕРЛАНДЫ“

(KATTENBURG & Co.)

Роттердамъ—Амстердамъ—Гаага—Утрехтъ—Гарлемъ.

Самые обширныя въ Голландіи магазины

**мужскаго и дѣтскаго платья,**

готоваго и по заказу.

цѣны умѣренныя.

тщательное выполненіе.

## ТИПОГРАФІЯ

# „Голоса Родины“

принимаетъ на себя всевозможныя типографскія работы на русскомъ языкѣ.

**ЦѢНЫ УМѢРЕННЫЯ**

Parkstraat, 25. — Гаага.